



## **BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER RHYTHM LIGHT**

(DE) (AT) (CH)

### **BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER**

Schnellstartanleitung

(FR) (CH)

### **ENCEINTE BLUETOOTH®**

Guide de démarrage rapide

(IT) (CH)

### **ALTOPARLANTE BLUETOOTH®**

Guida rapida

DE/AT/CH	Schnellstartanleitung	Seite	3
FR/CH	Guide de démarrage rapide	Page	8
IT/CH	Guida rapida	Pagina	13

## ● Schnellstartanleitung

Dieses Informationsblatt ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

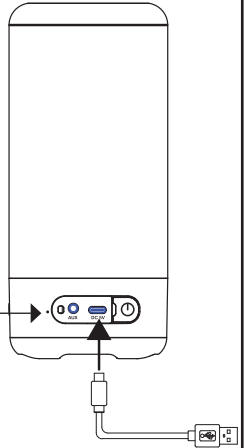
**1**

### **Produkt aufladen**

Stecken Sie den USB-C-Stecker des Ladekabels in den USB-C-Ladeanschluss und verbinden Sie dann den USB-Stecker des Ladekabels mit dem USB-Anschluss eines USB-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten).


LED-Akkuladeanzeiger

Die Ladezeit bei einem erschöpften Akku beträgt etwa 4 Stunden.

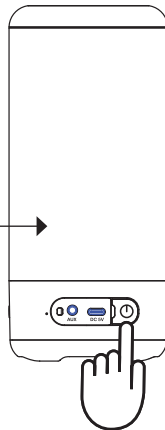


**2**

### **Produkt einschalten**


Drücken Sie zum Einschalten die Taste , bis die LED-Anzeige weiß blinkt und eine Signaltonesequenz ertönt.

LED-Anzeige

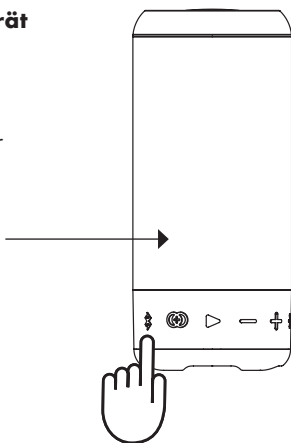


**3**

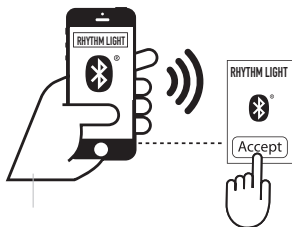
### Über Bluetooth® mit Wiedergabegerät verbinden


Halten Sie die Taste  zum De-/Aktivieren einer Bluetooth-Verbindung 2 Sekunden gedrückt.

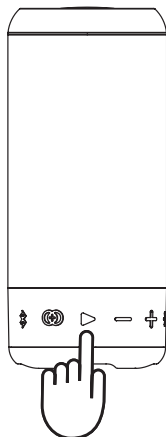
Bluetooth-LED-Anzeige



Nehmen Sie die Produktkennung „RHYTHM LIGHT“ am Wiedergabegerät an.

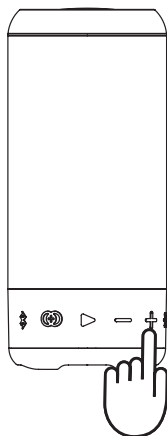
**4**

- Drücken Sie zum Starten der Wiedergabe kurz die Taste .
- Während der Wiedergabe zum Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe kurz erneut drücken.

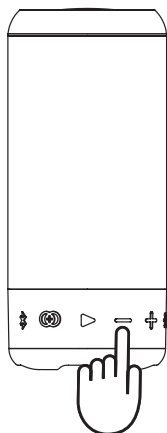


## 5

- Drücken Sie zum Erhöhen der Lautstärke die Taste **+**.
- Halten Sie die Taste 2 Sekunden gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.



- Drücken Sie zum Verringern der Lautstärke die Taste **-**.
- Während der Wiedergabe kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern. Sobald die minimale Lautstärke erreicht wurde, wird ein Signalton ausgegeben.
- Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Wiedergabe des aktuellen Titels zurück zum Anfang springt.
- Anschließend muss die Taste kurz losgelassen und dann erneut gedrückt gehalten werden.
- Der vorherige Titel in der Liste beginnt.



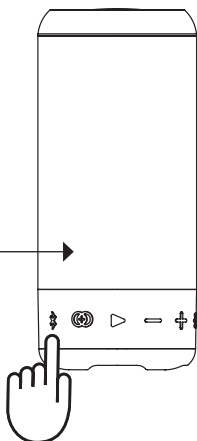
## 6

### TWS-Kopplung

Drücken Sie zum Koppeln der beiden Lautsprecher (identisches Modell) die Taste **⌘**, bevor Sie sie mit einem externen Bluetooth-Wiedergabegerät verbinden.


Kopplungs-LED-Anzeige →

- Zum Unterbrechen der aktuellen TWS-Verbindung kurz drücken. Es wird ein Signalton ausgegeben.



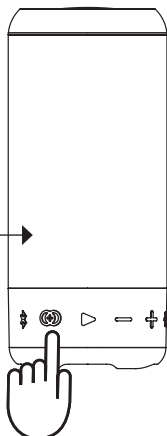
## 7

### PartyPlay-Funktion

Drücken Sie kurz die  Taste für um bis zu 10 PartyPlay-kompatible Geräte zu verbinden. PartyPlay-LED-Anzeige.


PartyPlay-LED-Anzeige

- Zum Unterbrechen der PartyPlay-Verbindung einmal drücken. Es wird ein Signalton ausgegeben.



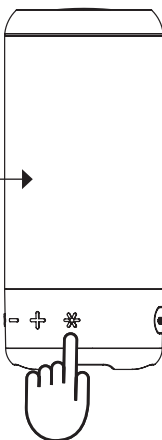
## 8

### LED-Lampen-Effekte

Drücken Sie zum Einschalten der pulsierenden RGB-Lampe die -Taste.

Lampeneffekte-LED-Anzeige

- Zum Ändern der Präferenz der Lampeneffektfarbe einmal antippen. Es gibt insgesamt 7 verschiedene Lampenfarbeffekte.
- Nach dem 7. Lampeneffekt schaltet sich der Lampeneffekt nach erneuter Betätigung dieser Taste aus.
- Sie können den Lampeneffekt wieder einschalten, indem Sie die Taste noch einmal drücken.

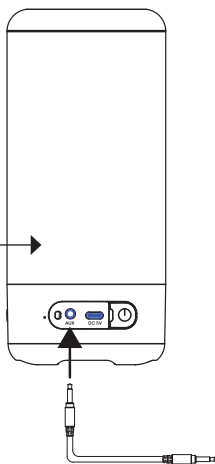


**9**

## Über AUX-Eingang mit einem Wiedergabegerät verbinden

Verbinden Sie das AUX-Kabel mit dem AUX-Eingang am Produkt und dem Wiedergabegerät.

LED-Anzeige des AUX-Eingangs



## ● Introduction

Cette fiche d'information fait partie intégrante du mode d'emploi. Conservez-la dans un endroit sûr avec le mode d'emploi. Lorsque vous transmettez le produit à un tiers, veuillez lui transmettre tous les documents. Avant d'utiliser votre produit, lisez le mode d'emploi et soyez particulièrement attentif aux consignes de sécurité qu'il contient.

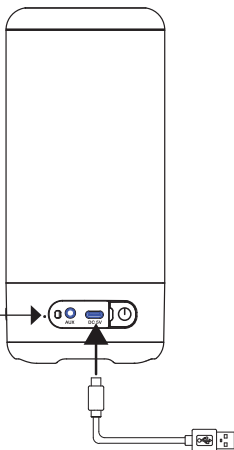
### 1

#### Chargement du produit

Insérez la prise USB-C du câble de recharge dans le port de recharge USB-C, puis connectez la prise USB du câble de recharge au port USB d'un adaptateur USB (non inclus).


Voyant de chargement LED de la batterie rechargeable.

Le temps de charge d'une batterie rechargeable déchargée est environ 4 heures.

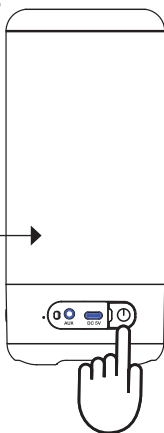


### 2

#### Mise en marche du produit

Appuyez sur le bouton  pour allumer, jusqu'à ce que le voyant LED clignote en blanc et produise une série de sons.


Voyant LED



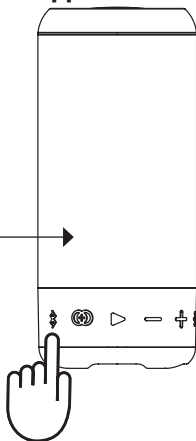


### 3

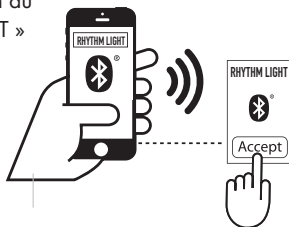
## Connexion du produit à un appareil de lecture via Bluetooth®

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  pendant 2 secondes pour activer ou désactiver la connexion Bluetooth.


Indicateur LED Bluetooth 



ACCEPTER l'identification du produit « RHYTHM LIGHT » sur l'appareil de lecture.



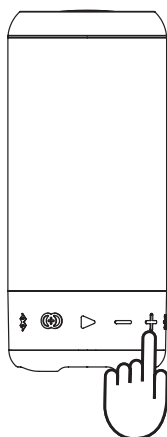
### 4

- Appuyez brièvement sur le bouton  pour lancer la lecture.
- Appuyez à nouveau brièvement durant la lecture pour mettre en pause pour continuer la lecture.

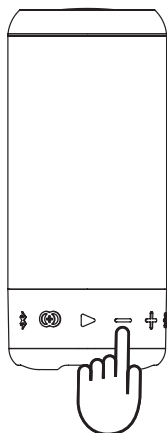


## 5

- Appuyez sur le bouton **+** pour augmenter le volume.
- Appuyez et maintenez pendant 2 secondes pour aller à la piste suivante.



- Appuyez sur le bouton **-** pour réduire le volume.
- Appuyez brièvement sur ce bouton pendant la lecture pour réduire le volume, un signal sonore est émis lorsque le volume minimum a été atteint.
- Appuyez et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que la lecture de la piste actuelle revienne au début.
- Vous devez ensuite relâcher brièvement et maintenir à nouveau le bouton enfoncé.
- Le titre précédent de la liste commence.



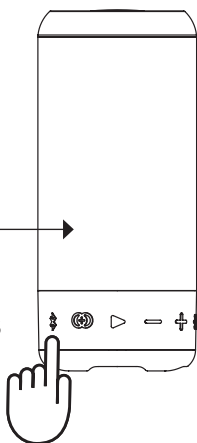
## 6

### Appairage TWS

Appuyez une fois sur le bouton **✱** pour appairer deux unités (du même modèle) avant qu'elles se connectent à un périphérique de lecture externe Bluetooth.


Voyant LED d'appairage TWS

- Appuyez brièvement à nouveau pour stopper la connexion TWS actuelle, vous entendrez une tonalité de signal.



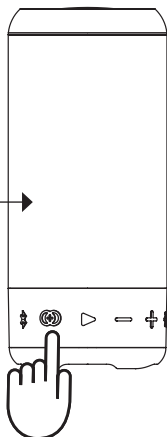
## 7

### Fonction PartyPlay

Appuyez brièvement sur le bouton  pour connecter jusqu'à 10 appareils compatibles PartyPlay.


Voyant LED PartyPlay

- Appuyez une fois pour arrêter la connexion PartyPlay, un signal sonore sera entendu.



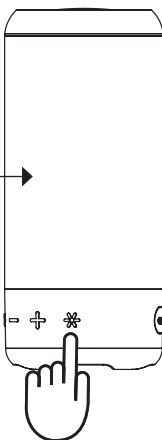
## 8

### Effets de lampe LED

Appuyez sur bouton  pour allumer la lampe respirante RGB.

Voyant LED des effets de lampe

- Appuyez une fois pour changer la couleur de l'effet lumineux. Il existe au total 7 effets de couleur de lampe différents.
- Après le 7ème effet lumineux, lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur ce bouton, l'effet lumineux s'éteint.
- Vous pouvez réactiver l'effet lumineux en appuyant une nouvelle fois sur ce bouton.

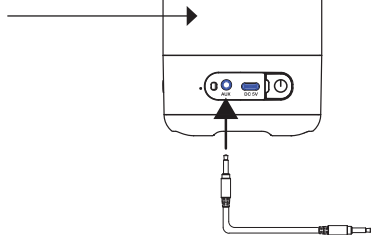


9

## Connexion du produit à un appareil de lecture avec la prise jack AUX IN

Branchez le câble AUX sur la prise jack AUX IN du produit et sur celle de l'appareil de lecture.

Voyant LED d'entrée AUX



## ● Introduzione

Questa scheda informativa è parte integrante delle istruzioni per l'uso. Conservarla insieme alle istruzioni per l'uso. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione. Prima dell'utilizzo del prodotto leggere le istruzioni per l'uso e fare attenzione in particolare alle avvertenze per la sicurezza ivi contenute.

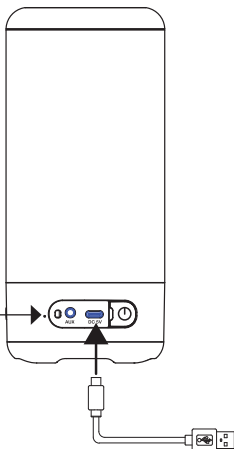
**1**

### **Carica del prodotto**

Inserire la spina USB-C del cavo di carica nella porta di carica USB-C, quindi collegare la spina USB del cavo di carica alla porta USB di un adattatore USB (non incluso).


Indicatore di carica LED  
batteria ricaricabile.

Il tempo di carica per una  
batteria ricaricabile scarica è di  
circa 4 ore.

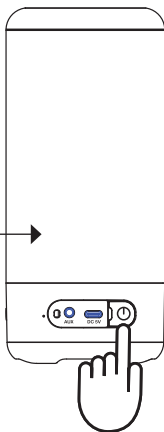


**2**

### **Accensione del prodotto**


Premere il tasto  per accendere  
finché l'indicatore LED non lampeggia  
in bianco e viene emessa una  
sequenza di segnali acustici.

LED

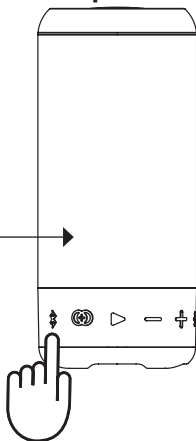


### 3

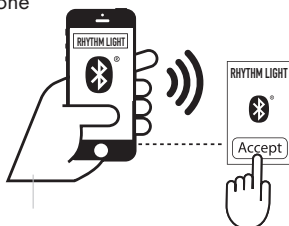
## Collegamento al dispositivo di riproduzione tramite Bluetooth®

Tenere premuto il tasto  per 2 secondi per abilitare o disabilitare una connessione Bluetooth.


Indicatore LED Bluetooth 

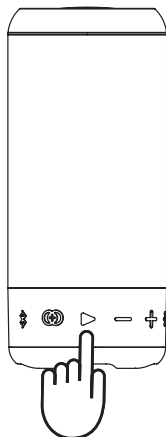


ACCETTARE l'identificazione del prodotto "RHYTHM LIGHT" sul dispositivo di riproduzione.



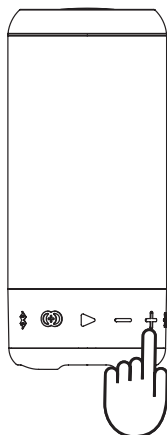
### 4

- Premere brevemente il tasto  per avviare la riproduzione.
- Premere di nuovo brevemente durante la riproduzione per interrompere o continuare la riproduzione.

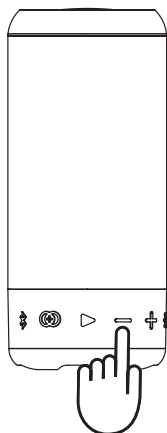


## 5

- Premere il tasto **+** per regolare il volume su.
- Tenere premuto per 2 secondi per passare al brano successivo.



- Premere il tasto **-** per regolare il volume giù.
- Premendo brevemente durante la riproduzione per diminuire il volume, viene emesso un segnale acustico al raggiungimento del volume minimo.
- Tenere premuto il tasto finché la riproduzione del brano attuale non torna all'inizio.
- Quindi il tasto deve essere rilasciato brevemente e tenuto nuovamente premuto.
- Inizia il titolo precedente nell'elenco.



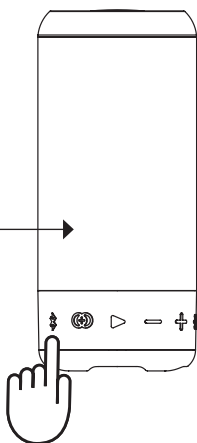
## 6

### Associazione TWS

Premere il tasto **✂** per associare due unità (stesso modello) prima della connessione ad un dispositivo di riproduzione Bluetooth esterno.


Indicatore LED di associazione TWS

- Premendo di nuovo per interrompere la connessione TWS attuale, viene emesso un segnale acustico.



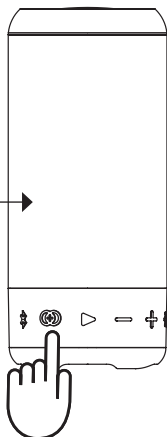
## 7

### Funzione PartyPlay

Premere brevemente il tasto  per connettere fino a 10 dispositivi compatibili PartyPlay

Indicatore LED PartyPlay

- Premendo una volta per interrompere la connessione PartyPlay, viene emesso un segnale acustico.



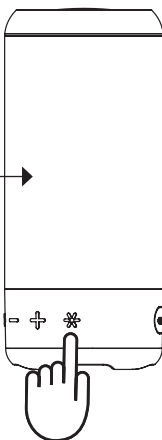
## 8

### Effetti torcia a LED

Premere il tasto  per accendere la torcia con alternanza RGB.

Indicatore LED effetti torcia

- Toccare una volta per cambiare la preferenza di colore dell'effetto torcia. Vi è un totale di 7 diversi effetto colore torcia diversi.
- Dopo il 7° effetto torcia, quando si preme ancora una volta questo tasto, si disattiva l'effetto torcia.
- È possibile riattivare l'effetto torcia quando si preme ancora una volta.

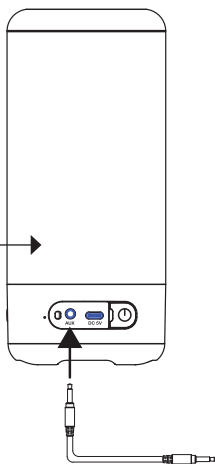




**9****Collegamento  
al dispositivo di  
riproduzione tramite  
jack di ingresso AUX**

Inserire il cavo AUX nel jack di  
ingresso AUX del prodotto e nel  
dispositivo di riproduzione.

Indicatore LED di  
ingresso AUX



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG09052

Version: 08/2022

IAN 400856\_2110

1

